

Unter [www.gerätebenzin.ch](http://www.gerätebenzin.ch) erfahren private Gartenbesitzer, ob ihre Gemeinde bereits Gerätebenzin benutzt.

Sur [www.essencealkylee.ch](http://www.essencealkylee.ch), les propriétaires de jardins privés peuvent découvrir si leur commune utilise déjà de l'essence alkylée.



## L'essence alkylée dans les centres d'entretien des communes

[www.essencealkylee.ch](http://www.essencealkylee.ch) répertorie les communes modèles

**Les noms de l'ensemble des communes suisses utilisant de l'essence alkylée pour leurs centres d'entretien, exploitations forestières, engins de nettoyage ou moteurs de bateaux sont désormais publiés sur Internet. Les organisations faitières de la campagne de promotion de l'essence alkylée ont invité toutes les communes de Suisse à s'inscrire sur le site Internet [www.essencealkylee.ch](http://www.essencealkylee.ch) en tant que commune modèle.**

Adliswil, Altdorf, Ascona, Genève, Gossau, Ligornetto, Olten, Spiez, Steinen, Saint-Gall, Wangen bei Olten, Weggis et Winterthur donnent l'exemple : elles protègent la santé de leurs collaborateurs en utilisant de l'essence alkylée. En effet, ce « carburant vert » contient 90 % de substances nocives en moins par rapport à l'essence traditionnelle. Ces communes ne sont pas seulement un modèle pour d'autres municipalités, mais aussi pour leurs propres citoyennes et citoyens. Ce qui vaut pour les employés municipaux est également valable pour les propriétaires de jardins privés: l'essence traditionnelle n'a pas sa place dans les petits appareils utilisés dans le jardin, en forêt et pour les moteurs de bateaux. En effet, les utilisatrices et utilisateurs s'exposent souvent de très près aux substances nocives, et ce pendant plusieurs heures. Ils nuisent à leur santé parce qu'ils respirent les vapeurs d'essence et les gaz d'échappement ou parce que leur peau entre en contact avec l'essence.

### Un grand potentiel

L'essence alkylée convient pour tous les petits appareils à moteur à essence tels que les tondeuses à gazon, les taillehaies, les débroussailleuses, les tronçonneuses, les engins de nettoyage ou

les appareils conçus pour l'hiver, mais aussi pour les moteurs de bateaux (notamment jusqu'à 8 ch), les scooters et les mobylettes. La campagne de promotion de l'essence alkylée est soutenue par la Ligue suisse contre le cancer, les autorités cantonales de protection de l'air, l'Union Suisse du Métal (représentant le commerce spécialisé) et l'Office fédéral de l'environnement. Pour ce qui est de l'industrie, la campagne bénéficie du soutien des fournisseurs d'essence alkylée Honda, Husqvarna, Motorex et Stihl ainsi que de l'entreprise Birchmeier (vendeur du bidon d'essence anti-goutte). Les efforts conjoints ont permis de tripler l'utilisation de l'essence alkylée en Suisse entre 2006 et 2009. Aujourd'hui, environ 8 millions de litres sont utilisés chaque année. L'Office fédéral de l'environnement (OFEV) table sur un potentiel de 12 millions de litres. Cela permettrait d'économiser environ 12,5 tonnes de benzène supplémentaires. ■

Iris Wirz

**Neu werden im Internet die Namen jener Schweizer Gemeinden veröffentlicht, die Gerätebenzin in ihren Werkhöfen, Forstbetrieben oder bei Reinigungsgeräten sowie Bootsmotoren einsetzen. Die Trägerorganisationen der Kampagne Gerätebenzin haben alle Gemeinden der Schweiz aufgefordert, sich auf der Webseite [www.geraetebenzin.ch](http://www.geraetebenzin.ch) als vorbildliche Gemeinde eintragen zu lassen.**

Adliswil, Altdorf, Ascona, Genf, Gossau, Ligornetto, Olten, Spiez, Steinen, St. Gallen, Wangen bei Olten, Weggis und Winterthur gehen mit gutem Beispiel voran: sie schützen die Gesundheit ihrer Mitarbeitenden, indem sie Gerätebenzin einsetzen. Denn der «grüne Treibstoff» enthält 90% weniger Schadstoffe als herkömmliches Benzin. Diese Gemeinden sind nicht nur ein Vorbild für andere Kommunen, sondern auch für ihre eigenen Bürgerinnen und Bürger. Was für die Mitarbeitenden der Gemeinde oder Stadt gilt, stimmt auch für private Gartenbesitzer: Herkömmliches Benzin gehört nicht in Kleingeräte, die im Garten, im Wald und bei Bootsmotoren zum Einsatz kommen. Denn die Nutzerinnen und Nutzer sind den Schadstoffen oft in unmittelbarer Nähe und während mehrerer Stunden ausgesetzt. Sie gefährden ihre Gesundheit, weil sie die Benzindämpfe und Abgase einatmen oder ihre Haut in Kontakt mit dem Benzin kommt.

### Grosses Potenzial

Gerätebenzin eignet sich für alle benzinbetriebenen Kleinmotorgeräte wie Rasenmäher, Heckenscheren, Frei-

# Gerätebenzin in Werkhöfen von Gemeinden

[www.geraetebenzin.ch](http://www.geraetebenzin.ch) listet vorbildliche Gemeinden

schneider, Motorsägen, Reinigungsgeräte oder Wintergeräte, aber auch für Bootsmotoren (insbesondere bis 8 PS), Scooter und Mofas. Getragen wird die Kampagne Gerätebenzin von der Krebsliga Schweiz, den Kantonalen Luftreinhaltebehörden, der Schweizerischen Metall-Union (als Vertretung des Fachhandels) und dem Bundesamt für Umwelt. Seitens der Industrie beteiligen sich die Gerätebenzin-Lieferanten Honda, Husqvarna, Motorex und Stihl sowie das

Unternehmen Birchmeier (Anbieter des tropffreien Benzinkanisters). Dank gemeinsamer Anstrengungen konnte der Einsatz von Gerätebenzin in der Schweiz zwischen 2006 und 2009 verdreifacht werden. Heute werden pro Jahr rund acht Mio. Liter verwendet. Das Bundesamt für Umwelt BAFU geht von einem Potenzial von 12 Mio. Litern aus. Dadurch könnten rund 12,5t Benzol zusätzlich eingespart werden.

Iris Wirz

Inserat



**BIRCHMEIER®**

## Granomax 5

Düngerstreuer mit Dosierfunktion

Rasendünger  
Rasensand  
Samen

**Weltneuheit**  
[www.granomax.ch](http://www.granomax.ch)

  
Made in Switzerland